

**Rješenje Suda (šesto vijeće) od 7. listopada 2013. (zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Consiglio di Stato — Italija) — Società cooperativa Madonna dei miracoli protiv Regione Abruzzo, Ministero delle Politiche Agricole e Forestali**

(Predmet C-82/13) <sup>(1)</sup>

*(Zahtjev za prethodnu odluku — Zajednička poljoprivredna politika — Zajedničke mjere — Neisplata financijske pomoći od strane Komisije — Povlačenje doprinosa od strane države članice — Činjenično pitanje — Unutarnja situacija — Očita nenadležnost Suda — Opis činjeničnog okvira — Nedostatnost — Hipotetsko pitanje — Očita nedopuštenost)*

(2013/C 377/08)

Jezik postupka: talijanski

**Sud koji je uputio zahtjev**

Consiglio di Stato

**Stranke glavnog postupka**

Tužitelj: Società cooperativa Madonna dei miracoli

Tuženici: Regione Abruzzo, Ministero delle Politiche Agricole e Forestali

**Predmet**

Zahtjev za prethodnu odluku — Consiglio di Stato — Tumačenje Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2052/88 od 24. lipnja 1988. o zadacima strukturnih fondova i njihovoj učinkovitosti te međusobnoj koordinaciji njihovih aktivnosti međusobno te projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 185, str. 9.), Uredbe Vijeća (EEZ) br. 4253/88 od 19. prosinca 1988. o utvrđivanju odredbi za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2052/88 u pogledu koordiniranja aktivnosti različitih strukturnih fondova među njima samima te s projektima Europske investicijske banke i drugih postojećih financijskih instrumenata (SL L 374, str. 1.), Uredbe Vijeća (EEZ) br. 866/90 od 29. ožujka 1990. o poboljšanju uvjeta prerade i prodaje poljoprivrednih proizvoda (SL L 91, str. 1.) kao i Odluke Komisije 90/342/EEZ od 7. lipnja 1990. o utvrđivanju kriterija koje treba usvojiti za ulaganja u poboljšanje uvjeta prerade i prodaje poljoprivrednih i šumarskih proizvoda (SL L 163, str. 71.) — Zajedničke mjere — Neisplata financijske pomoći od strane Komisije — Država članica koja nije isplatila svoj doprinos uslijed neisplate pomoći od strane Komisije

**Izreka**

1. Sud Europske unije je očito nenadležan odgovoriti na pitanja koja je postavio Consiglio di Stato (Italija).

2. U preostalom dijelu zahtjev za prethodnu odluku je očito nedopušten.

<sup>(1)</sup> SL C 147, 25.5.2013.

**Žalba koju je 15. siječnja 2013. podnio Constantin Hârsulescu protiv rješenja Općeg suda (osmo vijeće) od 13. studenoga 2012. u predmetu T-400/12, Hârsulescu protiv Rumunjske**

(Predmet C-78/13 P)

(2013/C 377/09)

Jezik postupka: rumunjski

**Stranke**

Žalitelj: Constantin Hârsulescu (zastupnik: I. L. Cioplea, odvjetnik)

Druga stranka u postupku: Rumunjska

Rješenjem od 3. listopada 2013. Sud Europske unije (deseto vijeće) odbacio je žalbu i zahtjev za besplatnu pravnu pomoć.

**Zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Östersund tingsrätt (Švedska) 6. svibnja 2013. — E.ON Vattenkraft Sverige Aktiebolag protiv Kammarkollegiet i dr.**

(Predmet C-251/13)

(2013/C 377/10)

Predmetni postupak pokrenut je prije 1. srpnja 2013., datuma pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji